

# “画缘”书画展定12/7在美京艺廊揭开帷幕

由来自美京华人活动中心 (CCACC) 常青社书画班的三位国画老师联合展出的“画缘”(Bonding Through Art) 书画展将于12月7日(星期六)在美京艺廊 (CCACC Art Gallery) 开幕。展览为期三周,参展的作品包括朱绮云老师、林丽卿老师以及林玲莉老师分别带来的山水画、花鸟画及书法佳作,共计50幅。

朱绮云老师习中国传统水墨画及书法20余载。曾师从徐百华老师习花鸟,毛戎老师习山水及王纯杰老师习书法。在CCACC义务教授书法与花鸟画近20年。

林丽卿老师习中国水墨画20余年。曾师从龚仪砚老师学山水,徐百华老师习花鸟。多年来参加画展无数次,屡获佳绩和奖项,她的作品颇受欢迎,并被很多人收藏。林老师偏爱黄君璧大师的山水和岭南画派的花卉。十几年来在CCACC义务教授山水画。

林玲莉老师最近接任朱老师

在常青社书画班教花鸟,她付出很多时间协调各方以顺利进行此次画展。林老师表示,此次画展取名“画缘”,是因为很多年前她因一个偶然的加入加入常青社,到后来全心投入,并且与画结缘。十年来在朱、林两位老师的教导、熏陶下,如今有机会成为常青社书画班教师,并且与两位老师携手共同呈现,让她深属荣幸。她诚挚希望藉由这次展览,能吸引更多同好加入常青社书画班共结画缘!

常青社书画班的授课时间是在每星期五下午两点至四点。花鸟课安排在每月的第一和第三个星期五,课程以基本的梅、兰、菊、竹开始,逐步延伸至紫藤、玫瑰、牡丹等花卉题材,并进一步学习鸟兽的绘画技巧;书法课是在每月的第

二个星期五,大家会一起临摹一些名家的作品;山水课在每月的第四个星期五,大家将一起学习如何画山石、云海、树木等种种皴、染墨的技巧。

欢迎有兴趣的朋友们一同加入,一起学习。或许在十年后,您将有机会举办属于自己的画展!

「画缘」开幕茶会:12/07/2024(周六)下午2-4时

展期:12/07/2024 - 12/27/2024  
地址:9318 Gaithersburg Road, Suite 215, Gaithersburg, MD 20877  
电话:301-820-7200分机8522  
艺廊开放时间:周二、三、五、六,中午12点至下午5点  
停车及入场:免费  
(撰文—CCACC常青社书画班教师 林玲莉女士)



朱绮云女士的彩墨画  
《荷塘青翠》



林丽卿女士的彩墨画  
《山光云影》



林玲莉女士的彩墨画  
《富贵吉祥》

## BONDING THROUGH ART

Chinese Brush Painting Exhibition

Featuring Artists  
Wendy Yee, Elise L. Chang, Ling-Li Lin

December 7-27, 2024

Reception  
Dec. 7, 2-4 PM

### 畫緣

三位女畫家聯展  
朱綺雲 林麗卿 林玲莉

展期: 12月7日至27日  
茶會: 12月7日下午2-4時

CCACC Art Gallery Hours:  
Tue., Wed., Fri., Sat.  
12 Noon-5 PM

9318 Gaither Road, Suite 215, Gaithersburg, MD Free Parking

“画缘”书画展海报

## CCACC定12/8参与蒙郡议会及郡长合办的“社区资源博览会”

美京华人活动中心 (CCACC) 作为华府地区知名的非营利机构,42年来始终致力于为大众提供医疗保健、教育及社会服务。在此次社区资源博览会上,CCACC将展示并介绍旗下部门的服务项目,包括欢乐日间保健中心 (CCACC Adult Day Healthcare Center)、美京医疗中心 (CCACC Health Center)、美京居家护理中心 (CCACC Home Care)、美京社区服务中心 (CCACC Community Services)、美京博雅苑 (CCACC Academy)、美京艺廊 (CCACC Art Gallery) 以及美京博翔馆 (CCACC Sports)。欢迎社区居民前来了解我们的服务,共同交流。

· 时间: 12月8日(周日),下午1点至4点  
· 地址: 101 Monroe Street, Rockville, MD 20850

停车及入场详情请登录官方网站 [www.montgomerycountymd.gov/council/dir.html](http://www.montgomerycountymd.gov/council/dir.html) 或扫描下方二维码:



**聯合提供服務和支持**  
社區資源博覽會

**2024年12月8日週日**  
下午 1:00 - 4:00

行政辦公大樓餐廳  
101 Monroe Street  
Rockville, MD 20850

隨著聯邦層級的變革,蒙哥馬利郡致力於確保所有居民了解基本社區資源的資訊並了解自己的權利。  
蒙哥馬利郡所有居民均可免費參加。

本次社区资源博览会由蒙郡议会及蒙郡郡长 Marc Elrich 共同主办,居民免费参加。博览会将提供丰富的公共健康与福利资讯,包括职业技能培训及各类社会资源,帮助居民充分了解如何利用资源以维护自身权益。

“社区资源博览会”详情:

## 美京医疗中心12/10新址开放日 欢迎参观

美京医疗中心 (CCACC Health Center) 诚挚邀请大家在12月10日(周二)下午2点至4点参加新址开放日活动。届时,您将有机会参观全新的诊所,并深入了解我们的服务与未来发展规划。

美京医疗中心自成立以来,从最初仅有三位医师轮流看诊,逐步发展为蒙郡社区内不可或缺的医疗机构。十多年来,我们为无数家庭提供专业医疗服务与悉心关怀,成为社区健康的重要支柱。值得一提的是,2015年创立的“心理健康360 (Mental Health 360)”,是蒙郡首个专注亚裔心理健康的开创性项目。此外,在疫情期间,我们

为超过9,000位市民免费接种疫苗,彰显了我们对于社区健康的承诺与支持。

新诊所将以崭新的面貌,更完善的设施及贴心的服务,满足您和家人的整体健康需求。在继续提供基础医疗、复健中心、心理健康及社区健康服务的基础上,我们还将新增牙科、药房等更多医疗项目。

开放日当天,欢迎您亲临新址,我们期待与您共同迈向健康新篇章!

美京医疗中心新址: 9298 Gaither Road, Gaithersburg, MD 20877  
(撰文—CCACC行政办公室)

## CCACC 华府华裔篮球公开赛 决赛蓄势待发



2 For A Dollar 队(左)与 Move Free 队(右)在赛后合影。



赛场上激烈角逐。



2 For A Dollar 的队长 Tinh Bui 精彩的投篮瞬间。

称亮眼!

在12月14日(周六)晚7点至10点将角逐出本届篮球公开赛的第三、四名,以及冠军。比赛结束后还会举行颁奖典礼,欢迎大家前来观赛。

详情请洽: 301-312-2093 (联系人: Ned Li)。

美京华人活动中心 (CCACC) 传承多年的华府华裔篮球公开赛于2024年10月12日拉开帷幕,经过七周的鏖战,预选赛已于11月23日圆满落幕。总决赛将分为两场举行,第一场于12月7日(周六)晚6点至10点,在 Richard Montgomery 高中;第二场于12月14日(周六)晚7点至10点在 Northwest 高中。

今年共有七支球队参加比赛,分别是 CBC (Chinese Bible Church), D7S, 2 For A Dollar, OHS, Ascending, Move Free 以及由房地产投资公司 Brightstar Capital 赞助的 Brightstar Capital 球队。参赛球员需具备至少四分之一华裔血统或配偶为华裔。球员主要来自大陆、台湾及在美国出生的华裔,年龄多集中在20至40岁之间。

预选赛采用循环制度,确保球队之间都有机会逐个交锋。每支球队实力参差不齐,既有比分

悬殊的对决,也有势均力敌的激战。其中,最为精彩的是在11月16日 Move Free 与 2 For A Dollar 的比赛。2 For A Dollar 在赛前曾因球员不足差点弃权,但最终艰难凑齐人数,成功开赛。比赛中,两队攻防迅速,三分球你来我往,精彩纷呈。上半场,Move Free 以68比55领先;下半场,2 For A Dollar 快速反扑,在比赛还剩四分钟时追至101比102,仅落后一分。然而,Move Free 关键时刻稳住阵脚,全力猛攻,最终以115比105赢得胜利。值得一提的是,2 For A Dollar 以四对五坚持全场,虽败犹荣。

这场激战创下了开赛以来的历史记录,首次出现两队得分双双超过100分的情况。更令人惊叹的是,三分球命中数达新高:2 For A Dollar 命中20球,Move Free 命中21球。其中,2 For A Dollar 的队长 Tinh Bui 个人命中14个三分球,独得55分,表现堪